



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

26. März 2002

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDierter AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 22. März 2002

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 22. März 2002 entsprach der Rückgang um 55 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) einer Veräußerung von 5,1 Tonnen durch eine nationale Zentralbank des Eurosystems zum Zwecke der Ausgabe von Euro-Gedenkmünzen in Gold. Diese Veräußerung erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 26. September 1999. Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) verringerte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,3 Mrd EUR auf 259,4 Mrd EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) sanken um 0,1 Mrd EUR auf 29,3 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) verringerte sich um 1,5 Mrd EUR auf 280,2 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) stiegen um 4,3 Mrd EUR auf 51,4 Mrd. EUR.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 1,8 Mrd EUR auf 166,8 Mrd EUR. Am Montag, dem 18. März 2002, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 67 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 69 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,5 Mrd EUR (gegenüber praktisch null in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 0,8 Mrd EUR (gegenüber 0,1 Mrd EUR in der Vorwoche).

III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 1,1 Mrd EUR auf 133,1 Mrd EUR.

Europäische Zentralbank

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 22. März 2002

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 22. März 2002	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 22. März 2002	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	126.814	-55	1 Banknotenumlauf	280.237	-1.476
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	32.459	0	2.1 Einlagen auf Girokonten		
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	236.966	-127	(einschließlich Mindestreserveguthaben)	133.081	-1.145
	269.425	-127	2.2 Einlagefazilität	844	789
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	22.411	210	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.4 Feinsteuerooperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	5.050	-179	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	17	0
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0		133.942	-356
	5.050	-179	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	2.188	-255
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	2.939	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	110.087	2.002	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	60.001	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	51.366	4.260
5.3 Feinsteuerooperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	5.718	22
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		57.084	4.282
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	547	542	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.489	-202
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	11	8	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	2.558	-126
	170.646	2.552	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	256	-119	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	22.938	531
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	29.312	-55	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	68.622	32		22.938	531
9 Sonstige Aktiva	89.303	607	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	6.967	0
			10 Sonstige Passiva	75.886	298
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	125.320	0
			12 Kapital und Rücklagen	63.293	170
Aktiva insgesamt	781.840	2.866	Passiva insgesamt	781.840	2.866

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.